

Redacțiunea, Administrațiunea,  
și Tipografia  
Brașov, piața mare Nr. 80.  
Revizorul responsabil este  
primul. — Manuscrisurile nu se  
returnează.  
INȘERATE se primesc la Admi-  
nistrațiunea în Brașov și la ar-  
măturile Scurtului de știri:  
în Viena: M. Duka, Heinrich  
Schalek, Rudolf Moser, A. Oppelits  
Nachfolger; Anton Oppelits, J.  
Dannser. În Budapesta: A. V.  
Goldberg, Kokstein. Derna: în  
București: Agenția Evas, Suc-  
curalea de România; în Ham-  
burg: Károlyi & Lehmann.  
Prețul inserțiilor: o serie  
gazdărie pe o coloană 6 cr. și  
80 cr. pentru o publicație  
publică. Publicații mai dese după  
tașă și învoială.  
Reclame pe pagina a 3-a o  
serie 10 cr. sau 80 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LIX.

„Gazeta” iese în săptămână.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 5 franci.  
Se prenumără în toate oficiile  
postale din țară și din străi-  
ni și la dd. colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov  
administrațiunea, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 80 etajul  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu dăru în casă: Pe un an  
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.  
sau 10 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 272.

Brașov, Mercuri 11 (23) Decembrie

1896.

## Dușmanii Românilor în Bucovina.

De un timp încoace suflă în Bucovina erăși un vânt rece și foarte neprietinos pentru cauza Românilor, locuitorii băștinași ai acestei țerișore. A ajuns a fi și în colonele „Gazetei Bucovinei” permanentă rubrica uneltirilor de tot felul în contra Românilor, și acum de curând s'a dat expresiune tristelor stări de lucruri în Bucovina chiar și în parlamentul central din Viena.

Astăzi Rutenii tineri, protegiați de Polonia dela putere, sunt instrumentele, de cari se folosesc cei ce voesc să distrugă elementul român din Bucovina. În timpul din urmă s'a accentuat o luptă foarte înverșunată a acestor Ruteni în contra Românilor.

Situațiunea de față cu uneltirile ei în contra Românilor, cari în Bucovina, pe lângă caracterul național, iau în mare parte și un caracter confesional, ni-o înfățișează unul din vechii noștri corespondenți cu vii colorii în următoarele:

Din Bucovina, Decembrie 1896.

Grație presiunii de sus, care are de scop de-a stărpi ori-ce suflare românească în Bucovina, precum și pe de altă parte firei Românilor de-a nu se strica cu nimene, am ajuns de-a trăi într'o eră, când rutenismul face progrese minunate în această țară. Satele dela Nistru până la Prut, al căror pământ este îngrășat de sângele strămoșilor noștri, azi sunt pierdute pentru națiunea română. Numai numele lor și al locuitorilor ne mai spun, că sunt românesol.

Cine-i cauza? — va întreba istoria și va scrie, va scrie rușine pe fruntea celor, cari au contribuit, direct sau indirect, spre stăpânirea unui neam, care e chemat

spre ceva mai mare, decât a peri spre a face loc acelora, cari erau în agonia morții și nici nu meritau o sorțe. mai bună, decât de-a fi striviți sub piciorul Polonului mândru.

Dér ce folos! când Românilor din Bucovina li-a fost ursit de sorțe de-a avea episcopi și preoți buni pentru slavă și mulș, ér nu spre a-și pune și sufletul pentru oile sale cuvântătoare. Peirea ta Israile se precipită din tine! Elementul românesc, neprimind succurs de noiări, uitat de vladică și sfinți, a trebuit să cedeze valurilor rutene, ce veniau căutând hrană'n țără seu se aduceau cu boii spre-a lucra lanurile boerilor, cari băteau apoi banii în cărți și le imprăștiau pe alte plăceri.

Toți mazarii, cari au venit din Galiția în țără, nu s'au mai întors înapoi, ci au rămas, s'au însurat cu fete române și, fiind ei în majoritate, au rutenizat toate satele boeresol dela Nistru până la Prut. Un fenomen deosebit este, că rutenizarea se lăteșce mai întâi peste satele boeresol seu peste satele de pe fondul religios, unde posesorii, de regulă evrei, își aduc servitori din Galiția, făcându-se așa indirect motorii ai rutenizării.

Indată ce un sat românesc începe a-și pierde caracterul seu românesc, emisarii Uniei, Rutenii tineri, înființază în el așa numitele *cealnia*, adică cabinet de lectură. Cabinetele de lectură rutene apoi lucră mai departe pentru de-a stărpi ori ce embrion de românism în sufletul fiecărui mazil, seu țeran român, și-i prefacă pe omeni de a-și schimba la urmă și legea. Și lor li-i ușor a lucra, căci Rutenii sunt protegiați de Polonia, ér aceștia dirig destinele națiunilor în Austria, dincoace de Leita.

Polonia protejează pe Rutenii creștând, că aceștia li sunt avangarda de encerire în acest petec de pământ, ce trebuie salvat pentru o Polonia mare. Rutenii și adică Rutenii tineri în frunte cu Barvinski și Vachnanin, lacheii grofilor poloni în Gali-

ția, dau porunci în Bucovina uniților: Viniți, Smalstocki și ortodoxilor feciori de preoți, crescuți și îngrășați cu prescuri românesol, Pihulec și Popovici. Aceștia lucră pe viêtă, pe morțe, de-a face Rutenii și din petri și fiind ei în consiliul școlar al țerii, toate le succed. Probe ne aduce „Gazeta Bucovinei” în de ajuns de nădrăvâniile acestei *avantgarde* de lachei poloni, cari împlinind poruncile stăpânilor, urmăresc pe nesimțite alte planuri.

Și de ce se nu face așa? Urmăresc și visează stăpâniilor lor Polonia mare, de ce se nu viseze și ei de-un imperiu rutén ucrainic? Pe când însă Polonia nu pôte fi mare cât timp colosul dela Nord este în vigore, Rutenii tineri cred a fi făcut un pas înainte spre a întemeia un stat rutén ucrainic având de capitală Chievil.

Și acest pas îl cred ei a-l avea în fonetică. A scrie toate cum au și a rumpe ori-ce relațiune cu etimologia, acesta însemnă după mintea lor a fi făcut un pas mai departe. Și l'au și făcut. S'au lăpădat de etimologia și cu ajutorul Polonilor, adică a Guvernului austriac, au introdus fonetica în școlile populare din Galiția și Bucovina. Guvernul a fost tras pe sfără, pentru-că Rutenii tineri i-au dîș, că numai așa se pot Rutenii scutura de Rusia, decât se vor lăpăda de etimologia. Guvernul a creșt și a dat poruncă, ca cărțile scrise în mod fonetic să se introducă prin școli, ér cele scrise etimologic să se elimineze.

Acosta însă nu era de ajuns, le trebuia și un gimnaziu rutén fonetic în Bucovina și guvernul marinos li-a stat ca la poruncă și li-a durat unul în Cernăuți, pe când *jaloba* Românilor, ce au dus'o în proțap deputații români la Viena cu iscălituri de prin satele românesol, nici n'a fost băgată în seamă. Gimnaziul s'a creat, dér nu s'a adevărit vorba românească „lac se fiă, brôșce sunt”, căci n'a prea venit mult *poședie* rusesc la gimnaziu, cu toate că toți învățătorii ruteni căpătase *poruncă aspră sub răspundere personală* dela Cernăuți, ca să aducă

cât mai mulți școlari la gimnaziul rutén. Nu știu cum s'au rectificat, destul, că n'au venit cât și cum s'a planuit și ce-a venit este material prost, căci Ruténul dela natură este bătut cu maial la cap.

Ce era de făcut? Au făcut și ei un internat, veți Dómue, pôte se va lăsa lumea sedusă și de dragul internatului va trimite copiii la gimnaziul rutén. Nici așa n'au prins pesce, pentru-că în internatul rutén sunt și Rutenii greco-catolici, aduși anume de-a face proseliți între studenții ruteni greco-orientali. — Spre a se susține acest internat au apelat în toate părțile până și'n Rusia, sub cuvânt, că se pierde ortodoxia, căci Ruténul din care parte bate vântul, de-acolo pune cojooul. Și cine șoie de n'a fost tot acosta cauza, că și Metropolitanul Arcadie Ciupercovic, dimpreună cu referentul auxiliar Illasievici, au cercetat acest internat și-au dăruit internatului 500 fl. v. a. Drept că se dice, că acești 500 fl. au să se întrebuițeze numai pentru școlarii ruteni ortodoxi, dér cine garantează acosta când președintele societății, care supraveghează internatul, este un Rutén fanatic uniat?

„Narodni dim” în gazeta „Bucovena” Nr. 258, făcând amintire despre visita Metropolitanului la internat, persiflăză pe toți aceia, cari n'au dat ajutor internatului. Dice apoi, că Metropolitan prin visita sa a voit să arate preoțimeii și lumii întregi, că internatul rutén trebuie ajutat. Ôre să fi gândit și Metropolitan tot așa? Nu ne vine a crede, dér la urmă cine șoie ce-i în inima omului. Destul, că Rutenii de atunci sunt mai făloși: umblă cu nasu'n sus și au pôte și drept când un Metropolitan se duce să-i vadă și să admire creațiunea lor.

Au și Români în Cernăuți un internat. Dér ei nu se laudă. Ce să fiă cauza? — Dér vorbă multă s'erăcia omului, nu-i bine însă a se îngâmfă, cum o fac d-nii uniți, ba Rutenii tineri încercând lucrul dintr'o simplă vizitare a copiilor ruteni

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

## CARMEN\*

ad Titum Maioresem, rectorem Universitatis romanae Bucuresciensem, eiusque clarissimos colegas, mihi longe dilectissimos.

Vive diu Tite Musarum Magne Sacerdos.  
Soisse tuum iuvenes claros facit et sapientes.  
Quis melius nihil esse solet, nec pulchrius usquam,  
Quippe animus sine cultura ignavus est hebesque.  
Emineant musae romanae — templa Minervae —  
Quae Deus ex alto florentia reddat ubique.  
Pireides summas penetrent, velut Ardea nubes —  
Et faciles habeas divos totumque benignos.  
Adstant Comites, claras per saecula reddans.

Românesce:

Odă lui Titu Maioreșcu, rectorul universității române din București, și colegilor săi străluciți, mie mult ubiți.

Tite, să trăiesci mulți ani al muselor mare preot,  
Decât care nimio nu pôte fi mai bun, nici mai frumos în lume,  
Căci sufletul, fără cultură, n'are tărie și e timpit.  
Înflorască musele române — templele Minervei —  
Pe care Dumnezeu, din înălțimea sa să le aducă la culmea înfloririi.  
Musele să străbată ca ciocărlanul până la cei mai înalți nori.  
Dumnezeu să-ți fiă în toate bun.  
Asiste colegii, ca să le răspundescă în toți secolii.

David Almășanu.

\*) Acest frumos „Carmen”, dedicat Rectorului și profesorilor universității din București, este o nouă îmbucurătoare dovadă de spiritul viu, de inima tină și de nestinsul foc al iubirii de neam din partea veteranului și venerabilului nostru profesor nonagenar David Almășanu, care ni-l trimite spre publicare.

## „Cartea neagră”.

Unde dai și unde crepă.  
Prov. român.

Răspuns la „Cartea neagră” (A „fekete könyv”) scrisă de br. Stefan Kemény junior în 1849, și publicată de Hentler Jozsef în numărul 121—131 din Mai 1895 al lui „Magyarország” din Budapesta.

De Axentie Severu.

25)

(Urmare).

Să ne întorcem acum la cele ce le scrie autorul „Cărții negre” în Nr. 29 al lui „Magyarország” (pag. 21) sub titlul: „Egy jelenet Abrudbánya rémnapjaiból”, în care spune, cum au provocat pe Iancu una din cele 300 femei rămase după prima fugă a lui Hatvani, — ce se refugiaseră în casele popii Amos și de-acolo în cimiter — ca să le scape din mâna lăncerilor, citând autorul vorbele pronunțate polecesce: „destul mörție pune acșina, ne slobod mai mult\*); cum, în fine, a răspuns o voce secă: „pentru ce ne-ai jurat numai acum între munți, că ne cum un suflet Ungur, dér nici o pisică (se înțelege, un gurăscă) să nu mai rămână în viêtă”.

Cum-că totă această poveste e numai o scornitură, se vede din testimoniul al-

\*) Semn de apocrifă, ca și „Draguss”.

turat mai jos. Acest testimoniu nu a fost dat în 1849, ca se dice cine-va, că a fost stors cu puterea, ci cu un an mai târziu, când era pace în țără și când Salvatorul vieții celor 300 femei mirona, că grei și întunecoși nori și multe tunete seci și fulgere ucigătoare de onore se răspândesc și lovesc asupra comandantilor români și a fraților lor. Etă testimoniul:

15 kr.

„Neveinket alább irtak igaz lelkiismerettel bizonyítást teszünk az iránt, hogy midőn 1849-ben Abrudbánya várossa, az hová Magyarországra menekülni kívánó utunkból zárand Vármegyében egy elsöb-ben mindentünköl kifosztatva foglyok gyánant huzoztattunk, a moczkol által kipredáltatott, porrá égettetett s minden lakosai az oda menekültekkel egyetemben, igen keveseket kivéve meggyilkoltatták. Akszenti nevezetű Román Csapatvezér és a keze alatt volt Románokkal megjelenvén, nemcsak rosszalta és nyilván kárhoztata azon keresztény tiszta érzéssel ellenközö kegyetlen bánásmódot, mely Abrudbányával és annak minden lakosával elkövetett, hanem egyszersmind megértvén azt, hogy mi sokan többnyire nőszemélyek egyik oláh Templomba szaladva kétségbe, esetlen resz-kettünk a nép gyilkoló megrohanásától és meggyilkoltatástól, legottan egy Tribunustól kísértette azon Templomhoz jött, az hová menekültünk vala, ott töllünk megértvén azt is, hogy ugyanaz nap egyikünknek férje, másikunknak édes atya is,



sărman, fac și vorbesc lucruri, cari pôte ar supăra pe acela, care nu le cunoscse ținta.

Orî cum ar fi, Românul nu face gălăgiă, chiar când este desconsiderat și lovit în drepturile sale, având credință în Dumnezeu, că toate sunt trecătoare pe acest pământ. Dér veți, una tot nu-i bună, căci până la Dumnezeu te jumulesc rău sânții și alungă pe popii românesci din Cernăuți.

Etă vorbă, veți spune! Ce, nu credeți? Apoi cetiți!

În Cernăuți era la sfânta Paraschiva parochul român și vicarul român. Pe fostul vicar l'au sargunit din Cernăuți, ca să nu aibă Românii un popă românesc și l'au trimis la sat. Ați parochul e rutén și se plămădesce a aduce și-un vicar rutén pentru că-i doctor în filosofie, ér nu în teologie, și în Cernăuți tot filosofii trebuie. La sfântul Nicolae séu parochia S-tei Treime, era parochul român și vicarul român. Acuma paroch nu-i și de sigur va veni un Rutén, care va face—ca și vicarul, administratorul actual,—ca femeile séu nu plătescă acastiste la preotul român, ci numai d-sale, care-i rutén, căci și Dumneșeu mai ou plăcere aude rugăciunea, adecă acastistul rusesc oetit de-un preot rusesc, decât de-un preot român, măcar de l'ar ceti și rusesc.

Și aceste se fac în Cernăuți apröpe de S-ta Metropoliă! Ce timpuri de grea urgiă pentru aceia, cari nu sunt Ruteni, séu cred, că limba ruténă este bună numai pentru sudalme și injurători, având destule vocale și diftonge!

E trist când biserica se pune în serviciul partidelor protejate de guvern, căci această arată slăbiciunea de-a urma nu preceptelor evanghelice, ci poruncilor lumesoi, cari au defectele lor din cauză că sunt făcute după placul oohilor.

Așa stăm, pretutindenea Ruteni tineri își fac mendrele și Românului nu-i rămâne alta, decât să iee traista și băta și să mérégă în pribegire. Pe drum însé oine îl va întelni îl va întreba de carte și ce va răspunde?

— I va spune istoria bisericeii din Bucovina!

*Căletorescu.*

## Sérbii din regat pentru Sérbii din Turcia.

În 20 Decemvre n. o. s'a ținut în Belgrad un meeting de protestare, la care au luat parte vre-o 4000 de Sérbii și Macedoneni. Meetingul a primit unanim următorul proiect de rezoluțiune:

1) Să se rüge Sultanul, ca să libereze biserica sérbescă de sub Fanarioți, punându-o sub jurisdicțiunea patriarhatului sérbesc din Ipec.

2) În cestiunile școlare, Sérbii din Macedonia să fiă tractați în mod egal cu celelalte seminții creștine din Turcia.

3) Alegerea ilegală de Metropolit din Ūskül să se desaprobeze și Sérbii din Macedonia să fiă încurajați de-o luptă și mai departe în contra alegerii sévirșite.

4) Față ou patriarhatul, meetingul declară, că acesta păcătuiesce, decât neluând în seamă majoritatea Sérbilor, va tolera pe Metropolitul grec în postul séu.

5) Guvernul sérbesc, Țarul rusesc și Muntenegrenilor să li-se exprime mulțămita pentru-că au întervenit pe lângă Sultan și pe lângă patriarhat, având de speranță, că această întreprindere va și avé rezultat.

6) Printr'un apel să se cêră sprijinul opiniei publice europene în această cestiune.

**În contra administrațiunei din Bucovina.** În ședința dela 11 Dec. n. a camerei din Viena, d-l deputat baron *G. Vasilco* a ținut un discours, în care a desfășurat tabloul multelor miserii, abuzuri și defecte, de cari suferă administrația Bucovinei sub actualul sistem de guvernare. D-sa arată în deosebi, ce miserabil se administrează averile fondului religios al Bucovinei, și câte abuzuri se comit ou acest fond. În același sens a vorbit înainte și d-l mareșal al Bucovinei *Ioan Lupu*, ba chiar și deputatul bucovinean *Dr. Stephanowicz*, care, deși adversar al Românilor, s'a văduț silit în interesul adevărului a-și ridica glasul în contra revoltătoarelor miserii ale administrațiunei bucovinene. Guvernul Bucovinei, fiind dușman Românilor, este susținut orbesce din partea elementelor străine și de aci vine, că abuzurile administrative au ajuns până la acel punct, încât ați chiar și un deputat adversar Românilor bucovineni se simte îndemnat a-și ridica glasul în contra lor.

## Catastrofa dela Reșița.

Scirile sosite acum dela Reșița sunt și mai grozave ca cele împărțite de noi în numărul de ieri. Numărul familiilor atinse de marea nenorocire se dice, că trece peste 100. Partea cea mai mare din acestea sunt *familii cehe și române*. Scirile consună, mai ales asupra următoarelor date: Catastrofa a izbucnit Vineri séra la 6¼ ore în ocnă așa numită „Szechenyi“ din hotarul comunei Doman. Acestă ocnă aparține minelor dela Reșița și este proprietatea societății căilor ferate austro-ungare. Ocnă această e unul dintre cele mai bogate isvóre de cărbuni de pêtre în minele dela Reșița, dér e tot-odată și cea mai uscată și espusă exploziunei. În această ocnă a izbucnit focul la o adănoime de 400 metri în pământ. Nu se șoie sigur, prin

femei, e îngărdit, închis și într'o pozițiă de așa încât pe-acolo numai cei alungați de furia adversarului ar încerca să-și caute scăpare, nu și un comandant, care vine liniștit în urma victoriei câștigate; apoi că așa a venit Iancu, ne arată Moldovan la pag. 139 din „Memoriile“ sale scriind:

„După mörtea lui tragică a nefericitului Dragoș, a sosit abia și Iancu în „Abrud. El a ținut o cuvântare la popor, „care o sfinși așa: „Atât v'ați purtat de „bine, încât ar trebui să vă sărut pe toți, „dér fiind-că a-ți omorit pe Dragoș, mia-ți „tristat inima de mörte“.

„Poporul a început a face escese și „toemai se lăfise fama, că și Kossuth se „află în Abrud, ca turbați se aruncară „Moșii\*) pe tôte ulițele, și prin tôte ca- „sele. Iancu, Balinț, Vlăduț și alții mai „cunoscui umblau călări ca desperați pe „tôte ulițele, ca să-i aducă la ordine etc.“

„Decă e așa, apoi Iancu nu a umblat „pe deluri, nici nu a stat de vorbă cu ne- „fericitele femei, pe cari Popa Amos le as- „cunsesse în biserică nu în casă și cimiter“.

(Va urma).

\*) Unii deduc moșii dela Moșii séu pèrul legat chică cum purta și armatele până la Napoleon, noi însă credem, că Moșii, sunt prescurtarea dela moșii, ca mésa dela mensa.

ce împrejurări s'a aprins. Unii cred, că vre-un muc de țigară, ori vre-un ohibrit aprins a dat nascere exploziunei, mai probabil se pare însă, că flacăra dela lampa unui miner a fost pricina nenorocirei.

Aprinându-se gazurile, ocnă a explodat. Păzitorul de mine *Iosef Münster*, care din întâmplare se afla în această ocnă, auzi detunătura și, ca om esport, numai decât înțelese, că s'a întâmplat o exploziă. Fugi imediat spre o altă ocnă din apropiere (ocnă „Almasy“), ca să dea avis muncitorilor de-acolo spre a sări în ajutorul soților lor. Aceștia și plecară în grabă spre ocnă „Szechenyi“ În drumul lor găsiră mai mulți nenorociți, cari voind să fugă, fură cuprinși de flăcări, alții înecați de gaz, cădând jos fără simțire. Numai decât muncitorii sosiți săriră să-i scape, ridicându-i și scoțându-i afară la aer. Alții străbătura mai înainte, luptând ou curaj și încordare extra-ordinară pentru mântuirea soților lor. În drum mai găsiră opt morți. Numai atunci văduț aoești bravi muncitori, ce gróznice nenorocire s'a întâmplat. Voiră să între mai adănc în ocnă, dér nu s'a mai putut. Limbile de flăcări, ce șerpuiau prin cavernele ocnăi, și aerul îndușit făceau imposibil să străbată ființă viețuitoare înainte. Fiind însă-și vieța lor în pericol mare, oăutură repede să se refugieze, fugind repede afară.

Intr'aceea flăcările începura să esă prin gurile ocnăi, aprinându și unele clădiri, ce se aflau în apropiere. Pe la miezul nopții o nouă detunătură puternică se auzi în adăncul minei, indicând o nouă exploziă. Cu această înocetă ori-ce speranță de a mai pute scăta ou vieța pe nenorociții muncitorii din adăncul pământului. Detunătura această a fost atât de puternică, încât în urma presiunii aerului s'au scrobit ferestrele magazinelor de dinamită, ce se află la-o distanță de 50 metri.

În ziua, când a izbucnit catastrofa, se aflau în ocnă 113 muncitori. În cursul nopții au fost scoși 28 morți și 21 greu răniți, ér alți 64 probabil, că s'au prăpădit și ei în mine. Diminéta se aușiau țipete îngrozitoare și înădușite din adăncul pământului, după amădi însă țipetele nu se mai aușiau, ceea ce indică, că nenorociții s'au prăpădit.

Între ocnarii, cari au fost scoși morți se află și Bomăni: *Nicolae Ghișă* și *Constantin Chincia*; între greu răniți: *Simeon Trandafir*, *Ioan Lupa*, *Augustin Codrean*, *Ioan Dragu*, *Ioan Crina*, *Pavel Anca*, *Ion Gădina*, *Eremie Ciuca*, *M. Crecu*.

Tôtă Reșița este în mare doliu. Clopotele se trag în totă ziua. În 20 Octomvre au fost înmormențați de-odată în același morment 18 inși printr'un preot român gr. or. și altul maghiar rom.-cat. Predici la morment preoții n'au putut ține, căci au izbucnit și ei în plâns alături ou nenorocitele văduve și copii orfanți, cari presentă cel mai sfășietor tablou. Abia au fost înmormențați aceștia și alții au murit în spital.

După socotelile de până acum, societatea proprietară a îndurat o pagubă de 400,000 fl.

## SCIRILE ȚILEI.

— 10 (22) Decemvre

**Biblioteca ambulante ca mijloc de maghiarisare.** Comitetul „Kulturgylet“-ului de dincolo de Dunăre a ținut țilele acestea o ședință sub presiunea lui *Szél Kalman*. După vii discuțiuni, la cari au luat parte președintele *Szél*, deputatul *Fenyvessy*, *Hollán*, *Makfalvay*, contele *Festetich* etc. s'a hotărit, ca în interesul „propagării limbei maghiare“ să se înființeze cât mai multe biblioteci de maghiarisare („vándorkönyvtár“.) Secretarul lui s'a dat ordin, ca să înființeze de-ocamdată 5 biblioteci ambulante, ér o altă bibliotecă ambulantă, care a fost espusă la expoziția milenară din *Budapesta*, s'a hotărit a se dăru „Kulturgylet“-ului din comitatul *Somogy* ca model pentru imitare. — La asta avem de observat de-ocamdată numai atât, că în colónele țiarului nostru, după cum am mai

amintit la timpul séu, s'a pledat pentru introducerea bibliotecilor ambulante între Românii cel puțin ou 5—6 ani înainte de a-se fi înființat „Kulturgylet“-ul de dincolo de Dunăre, așa că am puté sustine cu hotărîre, că această societate a imprumutat idea dela noi.

—o—

**Resultatul deprinderilor de arme.** Ministerul comun de rășboi a dat o ordinațiune către comandantii de companii, în care dispune, ca la clasificarea ofierilor în rezervă rezultatul deprinderilor de arme să-l însemne în rubrica 11-a. Ministerul a mai ordinst, că comandantii de companii să se intereseze mai mult de ofierii în rezervă în timpul cât sunt la deprindere de arme.

—o—

**La societatea studenților în drept din Bucuresci se vor ține în cursul acestui an următoarele conferențe:** D-nu *Vasile Cancicov*: Istoriul Constituției. D-nul *Gh. Mihăileanu*: Benedictiunea religioasă e o condițiă esențială pentru validitatea cășătoriei. D-nul *George Mărzescu*: Străinul la cei vechi și la moderni. D-nul *Vergiliu N. Cucu*: Inscrisuri private. D-nul *G. G. Danilopol*: Deosebiri caracteristice între procedura romană și modernă. D-nul *Nicolae Sima*: Accidente de travaliu. D-nul *George G. Tamara*: Un cuvânt asupra justiției militare. D-nul *Dem. G. Danilopol*: Reservat. D-nul *Cesar Th. Pascu*: Ideea dreptului la cei vechi. D-nul *Gh. Iorgala*: Interpretarea legilor. D-nul *Ionescu-Munte*: Guvernământul reprezentativ. D-nul *I. D. Opreamu*: Imobili. D-nul *Ionescu-Dolj*: Proclamarea drepturilor omului.

—o—

**Ciocnirea de vapóre pe Dunăre.** În séra de 3 (15) Decemvre în josul portului *Reni* s'a ciocnit remorcherul italian „Pasa-laqua“ ou vaporasul „Prutul“ al societății comerciale de navigațiune a Prutului, *Zamfirescu*, *Youell* și *Popovici*. Remorcherul s'a oufundat imediat în urma loviturii primite. Numai căpitanul a scăpat ou viață, ér cei cinci marinari și fochistul de pe remorcher s'au înecat. Vaporasul „Prutul“ ou tôte stricăciunile primite a putut să ajungă în portul *Galați*. Aici se face cercetare de către căpitanul portului, major *Poenaru*. S'a constatat, că vasele s'au ciocnit în urma unei manevre greșite din cauza păclei și a curentului Dunării.

**Sciri mărunte din România.** În ziua de sf. *Nicolae Regele Carol* însoțit de adjutantul séu de serviciu a asistat la liturgiă în biserica s-tului *Nicolae* din strada *Șelar* (Bucuresci). A oficiat episcopul *Silvestru* al Hușilor, care a primit pe suveran ou evangelia și ou crucea.

— Tot în ziua de sf. *Nicolae* s'a oficiat un Te-Deum în biserica *Crețulescu* din Bucuresci, ou ocazia țilei onomastice a împăratului *Nicolae II* al Rusiei au fost de față ministrul Rusiei d-l de *Fonton* ou personalul legațiunii, ministrul Serbiei d-l *Cristic*, agentul diplomatic al Bulgariei, miniștri români și mai mulți membri ai corpului diplomatic român. Regele *Carol* era reprezentat prin d-l general *Vlădescu* și colonelul *Man*. După serviciu a fost recepțiă la palatul legațiunei, ér séra palatul a fost iluminat à giorno.

— În 4 (16) Decemvre societatea „*Stéua Română*“ pentru industria petrolului și-a ținut adunarea generală în Bucuresci. Capitalul integral al societății e de 2.400.000 Lei. Acționarii, luând cunoștință de bunul mers al societății au hotărit să măreșcă capitalul la 10 milioane.

— *P. S. Sa* Arhiepiscopul *Nifon Ploieșteanul* a fost numit vicar al s-tei Metropoli din Bucuresci.

— Societatea „*Progresul silvic*“ va ține la începutul anului viitor trei conferențe în localul administrației domeniului *Corônei*. Conferențele se vor ține la 1, 8 și 15 Februarie.

— Noul Palat al ministeriului de domeniu din Bucuresci va fi inaugurat și ocupat în primăvara viitoare.

— La 1 Ianuarie va eși un nou țiar în Bucuresci sub direcțiunea unui club de publiciști români, la care vor colabura și ilustrații scriitori din străinătate: *Arh. Silvestre*, *Catules Mendés*, *Madame Gyp*, *Edmond de Amicis* etc.

a többeköztt szemünk láttára, csak azért, hogy magyar volt meggyilkoltatott, a mi kérésünkre minket s még egynehányat maga pártfogása alá vett, a több ott maradóknak bátorságáról is gondoskodok, mikor csapatjaival Abrudbányáról Zalánára általszállott, minket is oda áttétetvén, a keze alatt volt Románok közül, tizet őriztetésünkre rendelt, ételmünkről is kérés-tényi módon gondoskodott s egyáltalyában erántunk oly Nemes érzést szánakozást és tisztá jószívűséget tanusított szánakozásra méltó elnyomatatásunk és üldözöttetésünk Román nép által meg nem gyilkoltattunk, mind pedig azt, hogy onnan megszabadultunk és ma élünk, Isten után Akszenti Román vezérnek köszönhetjük, melyről mint fenebb is igaz lelkiesmerettel bizonyoságot teszünk.“

D évá, Januárius 28-án 1851.

L. S. *Kun Erzsébet* s. k.  
*özvegy Pogány* s. k.

L. S. *Pogány Bertha* s. k.

Cum-că povestea de mai sus despre cele 300 femei cu Iancu e scornitură, se pôte proba și din natura locului, care și astăzi e aceea, ce a fost în 1849. Mai întâi casele popii *Amos* sunt cu mult mai mici, decât să fi putut cuprinde 300 femei, ér cimiterul, care se întinde din curtea bisericeii, în care am aflat eu pe cele 300



## Reuniunea femeilor române din Brașov în 1895/6.

(Fine).

Brașov, 7 (19) Dec. 1896.

Din raportul casei notăm:

a) *Socotelile Reuniunii*. Averele Reuniunii cu finea anului administrativ 1895/6 a fost: 41,413 fl. 54 cr., care față de averea dela finea anului precedent prezintă o *rescere de 825 fl. 9 cr.* Venitele Reuniunii în anul precedent au fost: 2631 l. 7 cr.

b) *Socotelile Internatului-Orfelinat*. Averele cu finea anului administrativ 1895/6 este de 2779 fl. 58 cr., ér venitele și cheltuielile echilibrate sunt de 5278 fl. 38 cr.

Urmând la ordinea Țilei raportul comisiunii aleasă de adunarea generală din anul trecut și însăroinată cu revisiunea socotelilor Reuniunii, prin acest raport se constată, că socotelile Reuniunii și a Internatului Orfelinat s'au aflat în cea mai perfectă ordine și că fondurile Reuniunii sunt sigur și bine plasate. Pe baza acestui raport adunarea generală dá absolutoriu d-nei președintă Agnes Dușoiu și d-nei cassieră Elena Săbădeanu cu privire la gestiunea afacerilor Reuniunii pe anul administrativ 1895/6 și primesc propunerea comisiunii, ca polițele de asigurare contra focului pentru obiectele ipotocate Reuniunii pentru o mai bună siguranță pe viitor să se plătească de cassieră Reuniunii în sarcina debitorului respectiv.

Budgetul Reuniunii pe a. 1896/7 s'a votat cu un venit de 2506 fl. 72 cr. față de 1693 fl. 99 cr. spese și 812 fl. 73 cr. destinați pentru capitalizare. Budgetul Internatului-Orfelinat pro 1896/7 s'a votat cu 4997 fl. 99 cr. la intrări și la eșiri.

În fine în această adunare s'a mai ales comisiunea de revisiune a socotelilor pe anul administrativ prezent în persoanele D-lor Maria Lemeny, Maria Burduoi și Amalia Chifa.

Punctul privitor la statutele Reuniunii nu s'a putut lua în desbatere, nefiind prezente damele în numărul recerut de statute; deci s'a decis a se convoca pentru desbaterea statutelor o altă adunare generală pe ziua de 13 Noevmre. Neîntru-nindu-se nici în această adunare numărul recerut de statute, s'a decis a se convoca o a treia adunare generală pe ziua de 21 Noevmre. În adunarea această s'au cetit toate actele privitoare la afacerea statutelor și, după o desbatere serioasă, s'a ales o comisiune în persoanele d-nelor Maria Popea, Catinca Bărsan, Elena Mureșianu, Ana Petrescu, Virginia Vlaicu și Lucia Bologa cu însărcinarea, ca să studieze cu de-amăruntul actele prezentate de comitet și să vină cu un raport detaliat despre modificarea statutelor și cu un proiect de reprezentațiune în contra acelor puncte cuprinse în ordinațiunea ministerului de interne, cari sunt de natură a împedea și îngreuna activitatea Reuniunii.

În fine în adunarea generală din 3 Decemvre a. c. comisiunea amintită a prezentat 2 operate, și anume un proiect de statute modificate și o reprezentațiune în contra a 3 observațiunilor cuprinse în ultimă ordinațiune ministerială, prin care se cere anunțarea adunărilor generale ordinare și extraordinare cu 15 zile înainte la autoritatea competentă, anunțarea ședințelor comitetului cu 8 zile înainte de așternerea copiilor legalizate de pe protocoalele tuturor ședințelor în decurs de 3 zile la autoritatea competentă.

Aceste 2 operate s'au primit fără nici o modificare și biuroul s'a însărcinat cu înaintarea lor la locurile competente.

Cred, Onor. Redacțiune, că mi-a succedat a Vă face un mic tablou despre cele ce s'au petrecut în aceste adunări ale celei mai vechi Reuniuni de femei române din patriă, a cărei activitate de aproape 50 de ani este cunoscută publicului românesc prin subvențiunile, ce le-a acordat mai multor școle de fete în decurs de mai multe decenii, ér în timpul din urmă prin înființarea și întreținerea Internatului-Orfelinat din loc.

Inchei dorindu-i și pe viitor prospere

ritate întru ajungerea frumóselor scopuri, la cari tinde, și bună reușită în gréua afacere cu reformarea statutelor, care afacere ține Reuniunea în agitațiã de aproape 5 ani.

A.

## Noul teatru național din Iași.

Cel mai vechi teatru în Iași a fost „teatrul Talpan“ de pe piața primăriei vechi numit astfel după numele proprietarului. În 1843 începú clădirea teatrului celui mare la inițiativă lui Vodă Mihai Sturdza numit pe atunci „Opera“.

În 1888 luna lui Februarie a ars clădirea teatrului dela Copou, prefăcându-se în ruine. Focul se credea întâiu, că a fost pus de un tânăr artist, care a voit să-și răsbune, ér după aceea s'a Țis, că a izbucnit din podul teatrului. Destul că 8 ani de Țile actorii au rămas în cea mai mare miserie aproape pe drumuri.

\*

Noul teatru, care s'a inaugurat înainte cu 10 zile ocupă partea centrală a pieței primăriei situată între patru strade: Golia, Dancu, Căpitan Păun și strada primăriei. El forméză astfel un edificiu liber din toate părțile.

Precum am amintit deja constructorii teatrului nou din Iași sunt arhitecții Felner și Hellmer, cari au zidit și teatrul din Zürich, Salsburg, Berlin (unter den Linden). Acești arhitecți au aflat deci soluțiunea cea mai satisfăcătoare, atât în privința siguranței și a higienei, cât și în privința unei distribuțiuni practice și economice a clădirei teatrului.

În afară edificiul are 62 metri lungime pe 42 lățime. Stilul *fațadelor* este al renascerei franceze, unele motive Louis XV, tratate cu libertate, dér în mod corect și demn.

Risalitul central al *fațadei principale* se marchéză prin două cupole mici, tratate cu gust și, în față cu o colonadă cu 4 stilpi înalți, de piatră, frontonul triunghiular, cu sculpturi artistice.

Subsolul de piatră fiind înalt, o rampă de acces și o scară liberă de piatră pe totă lățimea rizalitului central, mijlocos sosirea publicului și a trăsurilor, pe sub colonadă.

Intrând printr'una din ușile principale, ne aflăm într'un coridor spațios cu alte două intrări și eșiri laterale, unde se află ghiseurile biletelor. Din acest coridor intrăm în hala antreului principal cu o înălțime de două caturi.

Avem în față noastră cele două aripi ale săreii de onore, făcute în marmoră. Ele duc la rangul lojelor, ér în drépta și la stânga halei, se află scările galeriei, despărțite prin alte coridore. Sunt și alte intrări pentru galerii.

\*

Tot înaintând în axa clădirei intrăm în sala teatrului. Parterul este inclinat către scenă și nu conține decât fotolii egale, 526 la număr. Ele sunt despărțite prin gangul dela mijloc și aședate în segmente de ceru. Împrejurul fotoliilor e rezervat un gang spațios, astfel că fiș-care rând este accesibil din două părți. Lojole benoare lipsesc, afară de două, situate lângă scenă și rezervate comitetului teatral. În stânga loja regală și o altă, în drépta.

Lipsa acestor loje permite publicului din parter să pătrundă în coridor, prin 9 uși elegante și cu gemuri ornamentate. Coridorele corespund cu două săli pentru garderobă, ér fiș-care față laterală are patru ieșiri așa, că, în total, evacuarea se face prin 11 uși. Loja regală este direct accesibilă prin o a doua ușă, acoperită de o marchiză elegantă.

Rangul întâiu este ocupat de 22 de loje. Ele înconjură sala și au forma balconelor, așa că toate persoanele sunt vizibile. Fiș-care loja ure și un vestibul — salonaș despărțit de lojă, prin o draperiă. Pe deasupra lojelor se află un vast amfiteatru, cu 8 loje și 340 fotolii, dintre cari acele din fund 176 la număr, forméză galeria propriu Țisă, despărțită de fotoliile din față, prin un parapet ornamentat. Pe deșupra galeriei, la o înălțime considerabilă se află imensul tavan boltit, construit din fer. Picturile și sculpturile sunt alese.

Sala forte elegantă, în stil Louis XV și Louis XVI, are 23 metri lățime, pe 21 lungime și 14 înălțime medie, putend cuprinde 1100 persoane. Toate locurile sunt numerotate.

În legătură cu lojile sunt coridorele, promenoarul împrejurul halei vestibulului, foierul, fumuoarul și bufetul. Al doilea cat are un foier și două terase esteriore.

Încălzitul și ventilațiã se fac prin aparate calorifere din cele mai perfecte. Ele luorză cu continua pulsațiune și folosesc în mod economic, ca aburi instalațiunei electrice.

Temperatura se reguléză în mod ingenios, perfect și uniform, prin amestecul aerului rece cu aerul încălzit înainte distribuiri, astfel că diferența între locul cel mai înalt și cel mai jos, nu pôte să atingă decât 1 jumătate centigrade.

În timp de vară un pulverisator de apă introduce aer răcoros în sală.

Scena are o perdea de fer și e înzestrată cu toate mașineriile și mecanismele moderne.

Cheltuelile se urcă la aproape două milioane.

Construcțiã a fost făcută de „societatea de construcțiunilor din Bucuresci“, aceeași care clădesce și abatorul.

Luorzările au fost conduse și supraveghiate de d-l Koschutz, distins inginer, reprezentantul domnilor Hellmer și Felner.

## CLUȘIU, 16 Decemvre.

On. D-le Redactor! În nrul. 263 al „Gaz. Trans.“ a apărut un raport despre serata tinerilor universitari rom., arangiată în 6 Dec. c. subscris de d-l corespondent Aleco.

Nu voesc a detrage absolut nimic din reușita bună a seratei, nici din laudele ce pe dreptul le merita d-ii tineri, cari au conclucat la succesul strălucit, ci voiesc numai a-mi face o modestă observare la partea ultimă a raportului, unde fratele Aleco Țice: „ér după aceste s'a încins o mică dispută între protopoul Roșescu, părintele Rațiu de o parte și „junimea de ambe sexe“ de altă parte: ore cuvine-se să și dansăm („în vederea ponderosului argument: că suntem în postul Crăciunului“); din care dispută însă „junimea de ambe sexe“ a eșit triumfătoare“.

Că, ce lauri triumfători a secerat junimea de ambe sexe în urma disputei, — decât să numesc așa, — aceea nu o știu; fără decât d-l și fratele Aleco în aceea află triumful că: eu și protopoul Roșescu, precum și alți d-ni bătrâni am fost de părere să nu se jõe, că nu se cuvine „în vederea ponderosului argument, că suntem în postul Crăciunului“ și nu e lucru chier frumos ca inteligența rom. din Clușiu să arate atâta indiferență față de canónele și instituțiunile s.-tei noastre biserici; neluându-le toate aceste în considerare totuși a jucat până în Țori de Ți, — atunci mărturisesc sincer, că acest triumf nu-i servese spre laudă.

Să-mi spună d-l Aleco un singur cas, când s'a împreunat serata literară cu joc în postul Crăciunului? Nici-odată. Pentru-că în locul prim s'a respectat simțul religios și moral, care este odorul cel mai scump al fiș-cărui creștin adevărat, preste care nu este permis a trece nici chiar sexului frumos sub nici o condițiune și împregiurare. Inteligența română din Clușiu tot-deuna a fost recunosctore și cu mulțămită față de tinerime, nici-odată nu i-a lipsit spriginul și nu-l va detrage nici pe viitor, numai cât, atâta putem pretinde dela florea națiunei, și pe dreptul o pretinde biserica dela fii săi adevărați, după ce biserica a păstrat prin atâția seculi tot ce are mai scump poporul român, — ca să respecte cu sânteniã toate aședămintele-i sante, cari toate sunt, nu numai spre binele nostru sufletesc și trupesc, ci și spre înaintarea binelui public și fericirea societății omenesci.

Este timp destul în decursul unui an, când este potrivit, ba, tocmai e frumos și de dorit, ca să se facă astfel de serate, cărora le pôte urma și joc, la cari apoi să pótă lua parte și familiile din jur.

Decă însă tinerimea noastră nu va respecta timpul sacrat, și va fi mai aplicată a lua esemplu dela fii perduți ai unui neam străin (cari și în postul Țascilor fac baluri), cari încep a nu cunoșce și a nu respecta cele sante, atunci cu tot dreptul

va putea Țice inteligența română din Clușiu, că tinerimea noastră din anul acesta a început a triumfa.

Am scris această mică Țobservare condus, numai de stima și iubirea ce păstrez față de tinerimea universitară rom. din Clușiu în buna aparență, că pe viitor nu se va nișui a-și câștiga ast-feliu de triumf în postul Crăciunului.

Nic. P. Rațiu,  
capelan gr. cat.

## ULTIME SCIRI.

**Bucuresci, 21 Dec.** Secțiunea Bucuresci a Ligei culturale a Ținut erii adunarea generală. Președintele, d-l Angel Demetrescu, a arătat, că în urma divisiunilor de astă-primă-vară, Liga n'a putut fi la înălțimea așteptărilor sub raportul material. Speră însă, că situațiã se va îmbunătăți, mai ales în urma tratărilor de împăcare, ce s'au început între cele două Ligi. Liga, Țice d-sa, trebuie să-și estindă activitatea și asupra Bucovinei, unde situațiã culturală a Românilor este amenințată din partea Rutenilor. — A' urmat raportul secretarului secțiunei, Kancicof, asupra activității secțiunei și a raportului cassierului A. Bozocanu asupra situațiunei financiare a secțiunei, din care se vede, că secțiunea are deja 600 membri.

**Constantinopol, 21 Dec.** Se vorbesce, că comitetul Turcilor tineri prepară un nou manifest ce vor să-l prezenteze puterilor și în care pretind, ca proiectele de reformă să nu se estindă numai asupra creștinilor, ci și asupra Mohamedanilor, și să restabilească constituțiã cassată.

**Colonia, 21 Dec.** Corespondentul din Constantinopol al „Gazetei de Colonia“ anunță, că în Țilele ultime éráși au fost acușati mai mulți funcționari și oficeri. Cuvernul otoman Țice el, nu e într'atâta neliniștit din cauza atitudinii marilor puteri, cât mai mult din cauza funcționarilor și oficerilor turci, cari deja de luni de Țile nu și-au mai primit leafa.

**Milano, 21 Dec.** „Perseveranda“ anunță, că ministrul italian de rășboi va cere un credit extra-ordinar de nouă milioane de lire pentru a procura 100,000 puscii de calibru mai mic.

## DIVERSE.

Un rămășag fatal. Un tiner american din New-York, cu numele Walter Hastings prândend în anul 1860 în Londra cu lordul C. conversa cu el despre închisori. Tinerul american își spuse părerea, că cei ce sunt închisi numai câte unul într'o celulă întu-necósă nu-s pedepsiți toamai așa de grozav cum se crede. Lordul atunci oferí tinerul Hastings suma de 10,000 livre sterlingi, decât se va supune unei astfel de totale separări de lume timp de 10 ani. După ce Hastings primi propunerea, s'a arangiat în casa din oraș a lordului C. o celulă pentru el. Era în patru colțuri; 12 urme lată și 15 urme lungă. Arestantului de bună voie i-s'a dat luminări, cărți, reovisite de de soris și mâncare simplă. Acesta i-se dedea de-o mână nevăȚută. În modul acesta Hastings a petrecut în adevăr 10 ani. La prima Mai 1870 s'a terminat captivitatea s'a voluntară și el își primi banii amar câștigați; dér a părăsit celula sa într'o stare de plâns. Deși era numai de 35 de ani, esteriorul lui era ca a unui bătrân de de 65 de ani. Părul și barba lui erau albe. Corpul lui era gârbovit, ubletul lui tremurător, fața lui palidă și slăbită vocea lui tremura și când vorbea i-se împedea limba.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.



Cursul la bursa din Viena.

Din 19 Decembrie 1896.

Table with exchange rates for various commodities like gold, silver, and currencies from different countries.

Cursul pietei Braşov.

Din 21 Decembrie 1896.

Table with market prices for various goods like flour, oil, and other commodities in Braşov.

Mărci germane Cump. 38.30 Vënd. --- Lire turcoese Cump. 10.70 Vënd. --- Scris. fonc. Albina 5% 100.75 Vënd. 101.75

Publicaţiune de licitaţiune.

Biserica română gr. or. cu hramul St. Nicolae din Braşov-Scheiu, şi comuna bisericească română gr. or. din Braşov-Cetate având de scop a vinde realitatea lor aflătoare în Braşov suburbii Blumena, a împărţit aceia realitate în 16 parcele, după cum se poate vedea din planul aflător în Cancelaria Eforiei şcolilor centrale române din Braşov. Din acele 16 parcele de astă-dată se pun în licitaţie următoarele 3 parcele:

- 1. Parcela IV în estensiune de 1441.68 metri cuadraţi, împreună cu casa de grădinar, preţul de eschiamare fiind 2400 fl. v. a.
2. Parcela V în estensiune de 1167.90 metri cuadraţi cu preţul de eschiamare 1800 fl. v. a.
3. Parcela VI în estensiune de 1348.50 metri cuadraţi cu preţul de eschiamare 2700 fl. v. a.

Licitaţia pentru vinderea celor trei parcele sus numite se va ţinea n 8/20 Ianuarie 1897 la 9 ore înainte de amiază în Cancelaria Eforiei şcolilor centrale române gr. or. din Braşov, unde se va putea lua în vedere planul de parcelare şi se vor putea ceti şi condiţiunile de licitaţie.

Până la 7/19 Ianuarie 1897 se pot face şi oferte în scris, provădute cu vadiu de 10% a preţului de eschiamare.

Ofertele în scris sunt a se adresa către Eforia şcolilor sus pomenită. La dorinţa cumpărătorului jumătate din preţ va putea să rămână întabulat pe parcela cumpărată pe lângă plăţirea unei dobânzi de 6%.

Braşov, 18/30 Nov. 1896. 1129,3-3

Nr. 145-1896.

Păduri de vëndare.

Biserica Sf. Nicolae din Braşov pune în exploatare şi prin urmare în vëndare 261.55 hectare pădure de stejar la moşia Sudiţii şi 117.9 hectare pădure de stejar la moşia Meteleu, ambele în judeţul Buzău (România).

Ofertele însoţite cu vadiu de 5% din suma oferită se primesc atât la Comitetul subsemnat cel mult până în 31 Decembrie v. a. c., cât şi la d-l inginer hotarnic Teodor Bateria din Bucureşti, strada Popa Teru 33, în cari locuri se pot afla şi condiţiunile mai de-aproape de exploatare şi vëndare.

Comitetul parohial al bisericii române ort. res. dela sf. Nicolae în Braşov.

David Almăşan, preşedinte. Arseniu Vlaicu, secretar.

Nr. 16575-1896.

PUBLICAŢIUNE.

Din fundaţiunea Friederic de Closius se pot da pe lângă asigurare pupilara şi cu 5 1/2 camete împrumuturi mai mari.

Reflectanţii au de a se adresa la subscrisul magistrat.

Braşov, 14 Noembrie 1896. 11113,-3. Magistratul oraşenesc.

Anunţuri

(insertiuni şi reclame)

Suntă a se adresa subscrise administraţiunii. In cazul publicării unui anunţ mai mult de odată se face scădemēt, care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazeta Trans.”

Numere singuratică din „Gazeta Transilvaniei”, la 5 cr. se potă cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Oct. 1896.

Main railway schedule table with multiple columns for routes (e.g., Budapest-Predeal, Ghiriş-Turda, Sibiu-Cisnădie) and train types (personnel, mixed, accelerated).

Notă: Orele însemnate în stânga staţiunilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. — Numerii încadraţi cu linii mai negre însemnă orele de noapte.